

流

寇

志

流寇志卷三

海鹽彭縣賧巽仁氏著

崇禎九年丙子正月總理盧象昇次鳳陽年文綬祖寬諸將以  
關遠筋兵大會于鳳泗一舍巢賊大掠四出來安官民棄城走  
避入滁州 辛亥初五大寇至全椒知縣方應昌令士民陰賄賊  
過城不攻士子初六祖寬夜發河五更至全椒賊已去 闖王闖  
塌天八大王擡天動七家賊數十萬至環滁為營鱗次百里太  
僕卿李覺斯知州劉大鞏率士民登陴賊樹雲梯穴道填濠百  
道環攻城頭火輪巨礮相續發出不意絕死士奪梯過濠燔之賊

傷衆斂兵退夜掘支河洩濠騎黑牛渡河城上鳴礮傷益衆

癸丑

初七

賊四圍村落搜山谷獲婦女裸而啗淫之委頓斷其首割

孕婦成腹倒埋之植附露其私環向堞數百軀城上壯士回首

不忍視賊噪攻城城上鳴礮礮厭皆裂或暗不鳴城中惶恐覺

斯立取民間圓楯數百懸堞向外以厭之礮皆發賊大創無所

洩憤圍益急夜四更衆鼎率祖寬羅岱祖克勇勒兵趨滁州祖

寬將關遼勁卒為前鋒火攻三營繼之衆昇率麾下三百騎居

中督戰甲寅初八昧爽至滁賊內薄攻城已墮西北關羊馬墻空

營四掠塵起兵至賊大驚祖寬躍馬黃埃中搏戰諸將並至戰

城五里橋游擊羅位斬賊首搖天動奪其駿馬賊大挫我師爭  
奮賊迎敵不支俱潰象鼻麾諸軍齊進逐北五十里朱龍橋至  
關山橫屍相籍斬賊一千二百級後軍拾甲仗鼓旗亡筭淮撫  
朱大典遣副將楊世恩出定遠橫絕之斬首六百七十級牟文  
綬也援世恩于朱龍橋小有斬獲賊東奔劉良佐扼之廣武賊遂西  
突池河倪寵楊御蕃禦却之賊分竄江浦乙卯初賊走池河  
間道出東岡守禦劉輝把總陳正陳三善以五百人守東岡賊  
數萬並至圍之孤軍不支三將赴水死一軍皆沒賊繫旗幟甲  
裳以渡河守者不覺也既渡奔路走江浦提督總兵科弘植自

浦口馳赴之賊已渡追之不及 河南賊自桐栢泌陽兩道並  
至棗陽屯黑石山 丙辰柵淝州潰奔諸賊西向鳳陽漕撫朱  
大典太監王裕民總兵楊御蕃以沂兵叅班軍列營陵墻賊至  
不敢攻西渡河鈔懷遠丁巳計勦微星屯懷遠群賊趨壽州棗  
陽土寇廖三衣世儒李玉石以羊酒迎戰構葺廠張樂大燕連  
營入夥戊午計勦微星攻壽州邑紳御史方震濡捍禦之不克  
棗陽賊掠紅花店己未三十鄭賊至商雒 棗陽賊焚烏金店攻  
張家土城不克庚申十四進掠吳家店辛酉破張家土城烏金  
店柳林河 老回二歸邦癸亥十七勦微星陷懷遠殺知縣戴邑

兵六百未大興令倪觀援懷遠城已陷和州賊犯歸德朱家集  
壽州賊焚永城四關甲子心鳳師至懷遠賊微星焚縣治民居  
鹵民舟二十北渡馬頭程乙丑九紫微星陷靈璧圍虹縣漸逼  
泗永城賊圍夏邑分營圍虞城碭山合營蔡家道以壓歸德  
二十里分掠太康副將陳永福守歸德初兵部檄發祖大樂將  
關外兵赴雒陽大樂自鹿邑亳州蒙城進發偵賊前鋒屯白龍  
王廟離永城七十里丙寅七大樂輕騎行月下及北村集賊已  
飽掠歸弛弓甲夜飲歌呼梅戰兵至倉卒走不成列飛兵奮擊  
斬賊首混天玉小小玉獲冊六百騾馬萬頭婦女百口賊棄馬東

西竄同日祖寬亦破蔡家道口遂屯歸德賊退屯虜城碭山

商南賊一日夜馳三百里與白虎頭神共次內鄉縣分道上漳

口至竹林 鄖襄賊焚穀城士民空城走丁卯廿永城賊犯靈

壁戊辰廿宋大典令倪龍守鳳陽躬督楊御蕃諸軍赴泗扼紫

微星 滁陽潰奔諸賊祖大樂破之永城精銳散亡過半東走宿

州突入沛縣焚殺婦豎不遺盡鹵丁壯入營西竄蒙城苗有才

邀擊之奔蕭瑒靈璧東窺河上曹單大振搃兵劉澤清以兵至

濮臨河防甚嚴已廿賊窺曹縣河口知縣霍達禦却之 閩

丑合二十四營渡淮西北自宿指徐州淮徐兵備副使徐操邀

之于符離囊土填河扼于官兵不得東渡遂自濟口破蕭東向徐州官兵設伏于雞村山挫其前鋒闖王合地王業金梁攻徐不克犯碭山守甚嚴西還虞城入河南辛未五禡大樂大破賊于雪園時「字玉掃地王曹操即羅汝才五營將由歸德趨開封至歸德北石家樓大樂潛師趨歸德截其前分兵設伏輕兵誘之遇賊雪園弓矢既接我師佯北賊爭先馳至穀熟集大樂鳴鼓舉小麾兩翼突起賊驚大亂還兵乘之官兵三面夾擊斬首千四百鄭襄賤屯光化孟喬川壬申六城中士民夜半縱火大樂賊驚移營晨復進攻不克別部自保康月兒灣渡河分營一往均州



一入四川均州賊自內鄉向浙川 河南賊陷閩鄉 二十四

營賊屯虞城北窺河上連營三十里曹單尚望營盤烽屯相屬  
夜火燭天扼于劉澤清不得渡拔營而西奔掠考城儀封陳留  
歸德敗賊走固陽河口循河行保定巡撫張其平駐大名 乙

灾<sup>二十九</sup> 群賊大會于野鷄遂屯蘭湯 河南巡撫金光震奏副

將祖大樂歸永朱仙鎮屢戰捷功詔加大樂援勦總兵官 搃  
理盧象昇同湖廣河南巡撫應桂必譙連章劾奏將領恇怯不  
戰詔奪朱三才兵以別將領之草秦翼明府階再降二級戴罪  
殺賊自贖 直隸巡按倪思輝奏賊向從鳳泗而來六英而去

今從六英而來鳳陽而去盤踞英霍六合深山巨壑賊恃為負  
隅我兵莫敢探穴陽去以疎我之防倏來以乘我之忽盧堅難下  
連陷合山和州金陵帶水守禦協心浦江犄角不能開渡始并  
力圍滁非李覺斯百方效守滁鳳義為和績矣賊踉蹌去滁有  
可滅之機李闔山無設伏之兵池河有覆軍之將賊亂官兵衣甲  
烽突而去遂奔鳳陽以循歸路靈懷蕭礪橫被災劫祖兵大創尚  
繁賊黨蓋闔大衆為督臣所挫分股而逃半竄六合山谷半轄所圍  
婦女歸老營老回曰去秦復回犯楚豫勢必合而大逞于盧滁宜  
急設大將重兵控壓庶可恃而無患矣 二月丙子朔寧夏兵

變殺巡撫王楫，總督洪承疇自邠馳回固原，寧夏總兵祖大弼自涇陽馳回鎮河南，兵備副使丁啟濬計擒逆首虎大教，堪拜彥宰僧馬能黃大龍，孫堅斬之。軍中大定，江北賊走，陷潛山。閩將過天星走漢中，屢為西兵所挫，東走邠，寧其衆漸散。會承疇以寧夏兵變，旋師邊鎮，閩將收餘燼，兵復振。副將艾萬年犯潼關，淫雨連月，火器濕，弓弛，閩將突至榆林，副將尤世威、萬年等兵俱潰，自成分兵出河南，攻固始。左良玉遇于閩鄉，相持六日，陳永福援之，勝于朱仙鎮，賊走登封、密縣。兵科給事中常自裕奏曰：流寇渠魁數十，最強無過閩王，所部多番漢，降丁

將卒亡命其銳不可當也行兵有部伍紀律肅然不亂其悍不可當也攻城無不破對敵有衝鋒埋伏奇正合法其狡不可當也闖之在關中大衆盤踞涇原而承疇逡巡華渭之間賊攻扶風數日力破之而去而承疇悠游咸陽渭水之南謂搃督不避闖之鋒者誰其信之今闖之在豫直趨汝蔡而象昇反紛馳葉縣泌陽之路賊以十二月九日破光州南城而象昇于十六日南駐師信陽謂搃督不怖闖之强者誰其信之如此即日報斬獲別營小股早于闖何損乎臣愚以為秦賊之蔓延宜陽鄜延不過闖將一股數不甚多宜專之秦撫豫賊之擁聚靈關盧永亦

止老回以數營雖衆而不甚勁宜專責之豫撫督理二臣協力以圖闔承時統領猱頭等邊兵川兵二萬出關由汝魯疾趨光固以堵賊之返旆于西北象昇督率祖大樂祖寬父子將關兵算兵二萬由穎息直奔舒六以截賊前鋒所向于東南又勅淮撫朱大典率揚御蕃等屯衛霍以堵東突令湖廣巡撫余應桂應天巡撫張國維以許自強等屯潛太以防其入皖楚撫王夢尹率秦翼明屯黃麻以防其南衝而唐鄧隨棗之區鄖撫宋祖舜當其一面皆置重兵以防之如獵獸四面合圍如羅雀彌天張網督理二臣大張捷伐懸重賞以購闖王之首渠魁殲而丸背

王整齊王自成破竹之勢矣 賊首順天王靖天玉自宿分犯

豐沛蕭瑒戊寅

初三

自沛至蕭攻之登附城高樓射守陴者皆走

乘而入遂陷聞官兵至引去牟文綬劉良佐遣把總田奎莊信

以兵五千共擊賊已郊

初四

戰于龍泉敗績喪師三千

江北賊

陷太湖老回以犯盧氏永安

鄭州靈寶

甲申

初九

甘肅總兵柳

紹宗破過天星于寧州

關將

誘別部賊入河南當官兵自率

所部奔漢南循南山險阨遵商雒而行復入延西官軍敗績于

羅家山夫亡士馬無算

過天星挾九條龍八營掠環縣甘肅

兵擊破之西奔蘭州河州南援會寧安定提督洪承疇自寧夏

檄左光先柳紹宗合兵擊之追至鮫魚海打喇赤絕其西奔過  
天星九條龍自萬安反走益池還兵死鬪兩軍力戰破之斬首  
百五十賊將統寨東歸諸軍乘之窮蹙請降陝西巡撫甘學淵  
命監軍受降安插所部數萬于延安尋劫掠如故 丁亥十一月

良玉破賊于嵩縣小有斬獲秦冀明破鄭賊于上津花嶺鄭西

燕子斬首二百九十一閩王犯竹山知縣黃應鵬棄城走賊入

據之徵銀六百石盡為所有食盡焚縣治而去竹山自七年陷  
被屠八年十月

應鵬至僅棲草舍 山西饑草根木皮殆盡人相食 三月丙

午朔賊陷和順丁未初九條龍張胖子率所部二千從南漳入

穀城官山逼保康焚燒村寨知縣楊鏡棄城走山谷庚戌初五賊  
走入竹溪房山 兵部奏賊在秦豫山中聞其糧餉多由浙川  
水運以通荆襄賈賈可艘而致之宜遣將屯浙川以斷其餉道  
報可 總理盧象昇率諸將追賊至穀城丁巳二十郎賊走均州  
劄翼明冒雨追之庚申五及之青石鋪三道並進大霧賊迷道  
不知兵至倉卒引却以精銳千騎殿乘月奔山我師逐之遂闔  
翼明分兵繞山溝自巔下賊巔墜亡筭連勝之界山三道溝花  
園溝斬首三百殺賊首黑煞神飛山虎鬪虎皆闔塌追再數十  
里 九條龍入竹溪知縣魏先竄山谷賊至聞無人 己未



四閩將自郢至延綏西協景家溝定邊副將張天禮禦之失科  
時河南督撫討內鄉浙川餘寇祖寬李重鎮由荆門出荆州防  
其奔轍會勦翼明楊世臣等搜山祖大樂由光鄧夾擊江北賊略  
盡河南賊少大寇俱遁秦楚萬山中總理盧象昇上言秦豫楚  
綿亘千里賊出沒無端若奮勦窮追何地可歇崇岡峻嶺密箐  
深林板木懸崖日行三四十里馬不能進人若于登本色糧無  
從運折色糧無所用車驛無所施必以人負米二斗隨兵往來  
日食一升一供兵一自給十日而二斗之糧盡毋論十日內勝  
負而千兵入須千人肩運萬兵入須萬人肩運即賊不出而同歸

于盡矣 唐王甫鎮奏南陽大饑有母烹其女者 癸亥卅削  
陝西巡撫卞學澗職聽勘以孫傳庭巡撫陝西 乙丑七鄭襄  
賊闖王蝎子塊自興安入漢中分掠石泉漢陰 老回一久屯  
永安淹陝左良玉破之硤州斬首六十四 滿天星掃地玉由  
香口黃雲浦奔上津趨山陽漢陰向興平 鄭西守將孫茂昭  
以五百人戍守已巳廿上津賊以竿子手數百至鄭西茂昭同  
知縣劉伯元棄城走甲戌廿鄭陽撫治宋舜祖追寇夫科亡其  
符印削籍去 四月戊寅初闖將犯西川欲從青澗綏德渡河  
入山西遂犯斷頭山定邊副將張天禮力戰士卒多殺傷徐引

去癸未初賊沿河犯朝邑 以苗昨土撫治鄖陽免上津等十

五州縣田租 辛丑廿七廬象昇會師于洛陽 五月甲辰朔闖

將糾大寇圍綏德延綏總兵俞紳甯以鎮兵逐賊賊走追之陷

伏中園之數重戰士殺傷殆盡紳甯被執喪師千人延西大震過

天星部酋數萬一時並起延安綏德米脂俱陷賊奔延安之叛

卒再入延西衣錦繡畫遊街其親戚故從亂者益眾

陝西邊兵皆具里黨

戰亦不盡九川兵貪利財物賊遺所掠金帛子女于途即開營  
縱其逸去賊每遇秦師多眼語曰和仗亦真仗乎官兵畏賊且  
不樂戰設應之曰和仗即遺烙又請遺以功則分甲寅十大赦  
所鹵脅良民遺之禽是以斬骸日執而賊起如毛

山陝脅從群盜詔曰朕仰承天道撫馭萬方念此軍民誰非亦

子官貪吏狡年歲凶荒以致饑寒所迫甘作非為者從遂衆數  
年來無辜被戮不知其幾矣朕哀痛惻念寢食靡寧即今在晉  
者困餓深山在陝者零星竄伏行將加勦玉石俱焚諭旨屢頒  
開示生路猶恐各官奉行未善致此輩猜懼多端或疑計誘殺  
降或疑分別監守或慮奸徒詐害或慮生業消亡為此再頒赦  
書遣官馳諭所在撫綏大書榜示如有悔罪投誠即稱赦回難  
民查明籍貫在本地者編入保甲在各省者分起護歸故業清  
遠多方撫卹使安井里之樂永消反側之心道府有司即以收  
獲多寡安插得所為殿最遠者察審重治其或才力出衆願向

督理軍前效用者聽其立功一體收錄如有執迷不悟怙終固  
遷彼既外生成豈得復容覆載督撫飭厲將士合力夾勦務絕根  
株無滋餘孽撫順勦逆朝廷法實無私出死入生若等機不可  
失布告中外咸使聞知命兵部職方司員外郎包直起齋詔招  
撫 老回、混十萬等自楚豫入商南雒南大嶺秦冀明擊賊  
南漳山中敗之 六月乙酉計洪承疇奏秦兵騎步一萬二千有  
奇川兵五千皆步卒堵藍田商雒秦豫接界之寇圍將衆約  
三萬四中混天王衆約二萬過天星滿天星衆約二三萬歷次  
勦散混天王逃延綏定邊勢孤礙合關將滿過案今奔延綏等

處猶可收拾闖塌天蝎子塊闖將俱出鄖襄已奔興安漢中進則入三秦退可犯楚豫宜合兵奏勸力圖協滅 七月癸丑

十陝賊陷成縣壬戌十陝西巡撫孫傳庭大破賊于鹽屋擒賊

首闖王

高迎祥在石穴中一女子指之曰此闖王也即擒而斬之

劉哲黃龍等斬首千餘級

獻俘磔于市蝎子塊走河南寧夏提兵祖大弼破賊于鞏昌斬首數百 八月太監盧九德監黃得功宋紀將禁旅軍至河南

庚辰

初九

老回回焚開封西關群盜出沒豫楚屢劫散而復合

九月京師戒嚴命總理盧象昇督各鎮兵入援癸亥改製

刑總督宣大山西軍務 群盜擾河南北者三年汝潁光固開

歸闕廂市集盡空雞犬無聲村谷殘民夜伏豐草深林中採野  
穗為食田隴間亂木成林狼虎成群杳無人境賊無可掠象昇合  
大軍于中原賊之蓋入楚疆蝎子塊等已逐之入秦境川兵扼  
之漢南象昇追至鄖西聞警以師入衛老回以等息馬鄖襄秋  
高糧足乃以金營屯斬黃合曹操闖塌天諸賊共二十萬沿江  
而下六合懷寧望江江浦所在告饑烽火及儀揚南都為震矣  
壬戌七寇至尉氏甲子廿至益封汝南 己巳廿以兵部侍  
郎王象貞巡撫河南總理直隸川湖山陝軍務 秦翼明楊世  
恩破賊于應山斬首五百賊走黃麻分股一西犯德安一東破

英霍圍安慶 十月賊入舒城叅將張一龍勝之咎家山副將  
復應元勝之烏紗山斬首五十太監劉元斌以京營逐北七十里  
斬首五百賊遁入山 甲申十五河南賊陷襄城 漢南賊襲破  
襄城 鄭襄賊盡趨靳黃 官兵勦賊真陽追至光山千總張  
國柱陷伏被圍游擊苗有才救之雪深退師賊乘而圍之官兵  
大敗 甲子廿四曹探闖塌天犯黃梅己未廿五鎮草營守備高遷  
夜劫其營驚遁

崇禎十年丁丑正月老回川等九營闖塌天等十營共二十萬  
盡入楚辛丑朔官兵敗闖塌天于商城曹探闖塌天潛遣其黨



將白旗入麻城約元旦縱火內應守者獲之癸卯初都司李茂

功以鄉勇搗賊營有倫斂兵歸南關賊統他道襲北關茂功不

脫甲而戰引去甲辰初賊攻麻城都司石某戰城下馬蹶被殺

城上礮擊賊傷甚衆乃退 丙午初老回六等趨桐城屯云

田板曹操屯黃安去城三舍丁未初秦翼明逐賊白塔河賊以

精騎數千逆戰至脂胭嶺伏兵起夾擊之賊潰下山走追斬數

百級武昌監軍張天經會兵麻城同弭賊丙辰六群盜至黃岡

丁巳六翼明天經潛師至馬鞍山八大王設伏董家翁老回

屯白羊山後為犄角翼明天經分道進戊午翼明兵入董家翁

四山賊伏盡起，剽明會呼烏鎗，聲發踏賊數百都司許名臣橫截白羊山登嶺夾攻之，賊首尾不應，斬首百七十，老回、整齊王八大王九營潰為四，一走羅田，一向團風，一出靳水，一趨岐亭，闖塌天十營，自靳黃分道至江北，一自桐城犯廬江舒城，一自光山固始過霍山，踰六合分為數十股，徧擾江北。漕撫朱大典赴濠上，榜御番守陵。癸酉，廿巡按御史梁雲構馳守泗。秦師敗績于寶雞關，將犯涇陽三原，西安大震，洪承疇孫傳廷禦却之，陝西巡按謝君謫奏曰：自寶雞失利而在秦之賊，直逼涇，三在豫之賊，還瞰潼關，非督撫遏其鋒，省會有不可知。

者今混賊阻于關商維侵軼時聞逼賊遁其誅岍隴盤踞如故  
狼賊在漢南而憂及藩封蝟賊入河西更資番馬斷非目前之  
兵所能制也 楚豫賊盡聚江北一鈔石牌分犯桐畹一自岱山  
直犯池河應天巡撫張國維移駐京口沿河戒嚴檄安慶叅將  
潘可大援懷寧賊解圍向桐城可大救桐城賊北走為盧鳳諸  
將所扼反走桐城步騎兼行累日不絕國維檄兵備副使史可  
法劉河守備張睿載將川湖劉寶兵赴桐城巡按張韜趣鎮將  
許自強策應賊掠畹口焚樵揚以桐城守堅不攻鈔其四境可  
大可法勒兵二千捕野掠者甲子廿颯毫賊趨滌營火燭數十

里廬鳳兵屯岱山賊至藕塘奔滁乙丑賊屯開遠游騎及霍邱  
丙寅廿六桐皖賊趨廬江屯羅春河藕塘賊壅池河禮醮大山寺  
薦拔亡者分屯沿江諸山儀真六合人民皆荷擔而立揚州告  
急庚午晦滁州賊游騎至全椒副將閻雄以邊兵拒守二月  
壬申初二賊至全椒鹵村落緇數萬竹木亡筭入營謀攻城渡江  
聞大兵至西遁丁丑初七破天以步騎數萬至全椒聞邊兵為  
守西走黃山官兵破賊鎮平三戰俱捷擒斬草山飛獨脚虎  
於天鹿賊渡河至光山合曹操托天王整世王混世王十大王  
紫微星過天星飛虎八大寇入商城固始欲上穎霍度暑太監

盧九德分布官兵迎擊石山橋大破之擒抵地虎黑旋風等左  
良王大破賊于舒城六安三戰三捷賊潰入蕪黃餘賊潛入宿  
松陳漢諸山及舒桐界上戈園茅嶺小田諸隘湖廣巡撫王夢  
尹會秦翼明楊世曾破闖塌天于細石嶺擒賊首一條葱新來虎  
斬首百五十闖塌天自王家樓復入江北斬黃賊復入英山分  
竄潛太各營山陝伐竹為統謀縛筏渡江應天巡撫張國維躬  
督程龍潘可大將若采陳于五將兵討賊撤左良玉入山搜捕  
良玉持功偃蹇不應悍入山險屯舒匝月多擁降丁萬餘婦女  
小子數千為營環數十里所至排牆室汙婦女掠雞豚劫掠村

集國維三撤之始發賊已飽掠出境山西提兵王忠援河南稱  
病數月不進兵噪而歸兵科給事中凌烈請効之逮忠入都草  
良玉職殺賊自贖湖廣撫按劾奏翼明逗留不戰詔解任以副將  
統之汰其不堪者裨將監之歸蜀 乙酉<sup>五</sup>命陝西巡撫孫傳  
庭兼總理河南 三月監軍道張天經敗賊黃福店斬獲亡算  
招降賊首飛天師 副將程龍泰將潘可大將吳淞安池兵三  
千屯宿松鄆家店分營扼賊辛酉<sup>二</sup>賊游騎至却之壬戌<sup>廿</sup>賊  
騎三千犯可大營勒兵出戰矢礮踏賊百餘程龍馳援東西夾  
擊賊傷益衆遂逾二將見賊勢大合兵共守度賊必夜至設伏

營外二更賊至伏起合圍賊驚自相蹂尸填坡塘亡筭史可法  
曰賊勢大難與相持兵威已振退七要害可不敗二將以屢勝  
不宜示弱掘塹遠偵候發突賊七營數萬齊至分屯四圍數  
重二將出營突擊殺傷百餘退林壑中史可法詐自強以吳淞  
兵五百馳援不得進鳴大礮遙為聲援二將鳴礮以應之呼噪  
突圍雨淬甲重不得出食盡兵饑甲子廿五日方中賊萬騎四圍  
衝壘入營中火器盡短兵接戰衆寡不敵二將陷陣死喪師過  
半潰圍出者千餘人陳于五亦死恭尸十日視其元如生稱若  
采易服走免武舉詹兆鵬石死王希輔  
力戰死陸王敵斬殺數多賊擄其內百戶王宏猷賊踞斷足  
罵不絕口武舉吳廷驎唐世龍千戶王定遠皆不屈死之周嘉

於一月新始力戰受刃死少婦王氏絕粒死撫標  
將張全城俞之勳顧應宗潘家謫李靖孫連同死  
四月陝賊聚漳寧分犯岷洮孫顯祖擁兵不戰秦楚應腕群盜遍野祖寬所  
將關遠兵北去左光先東歸賊無憚益熾 大旱 丁亥賊  
自桐城陶衝進逼石井搃兵牟文綬劉良佐將兵擊賊深入賊  
地被圍文綬良佐嚴陣相持不動桐城知縣選死士合鄉勇官  
兵夜赴高山人持數炬鳴鈺鼓大噪飛礮震谷中萬炬齊發賊  
驚大兵至解圍退三十里屯陶衝二帥全師還腕以老回八  
營謀避暑六安山谷扼于大兵散入潛山太湖諸山陰林樾息  
馬遣賊鈔略石牌壬辰潛山賊拔營而西與太湖賊合分屯



練潭橫山石林陶衝青口諸路至醉石嶼離安慶四十里閏  
四月壬寅<sup>初</sup>進兩廣提督熊文燦兵部尚書右副都御史總理  
直隸湖廣河南山西川陝軍務督勦流寇文燦新定閩寇有威  
望故廷推用之 河南巡撫陳必謙罷以常道立代之必謙督  
左良玉陳永福趙國柱等斬興世王于邾閻世王于白沙整齊王  
于宜陽掃地王于邾豫患少息副將王進忠收賊武成文為心  
腹成文侄及婿在賊營賊一條龍因成文詐奉赦詔進忠單騎  
入賊營為賊所殺必謙以此罷 廷議大發兵計臣苦無餉兵  
部尚書楊嗣昌議改因糧為均輸加賦二百萬詔廷臣議可否

嗣昌方用事無敢難之諭戶部曰流寇蔓延生民塗炭已極不  
集兵會剿賊不能速除不多措錢糧兵不能大舉帑部匱乏設  
處無方廷議改因糧為均輸暫苦吾民一年除此心腹大患籌  
思再四萬非得已所慮有司奉行未善勒加耗羨衙蠹里甲乘  
機作奸公家僅輸一分窮民已剝數倍今責成所在撫按大張  
榜示備述朝廷為民除殘至意嚴行戒飭詳加勸諭貧富遵納  
好義樂輸勸功告成一體叙錄如有多徵需索吞拿懲究毋得  
徇情曲庇漏重摘輕違者撫按定行追論各照道里遠近勒限  
奉行回奏 常道立奏賊犯鄧州焚周王八塋 山西巡撫宋

賢奏混十萬等賊乘虛窺渡攻隴五塔圪搭等寨圍陝州等處  
官兵却之拔營遠遁

彭子曰寇擾中原久矣秦晉燕豫楚蜀皆汗萊疾耕以供縣  
官者江南一浙耳兵興以來遼餉練餉計畝日增民感靡所  
騁嗣昌復進均輸之說以重困吾民是以胥天下而驅為盜  
也夫用兵不能無賦然必加賦以治兵兵食未足民心已離  
雖有信臣精卒長戟勁兵馬能止饑寒流離者不為寇賊也  
趙充國屯田金城卒破先零諸葛使軍民分畊渭南持久以  
困魏武穆屯田襄鄧以規中原南破楊公北走兀朮自古良

將治兵未有加賦以益軍食者也。河洛赤地數千里，多不耕之地，無輸納之民，誠能分屯大兵，荆襄邠郢之間，遏絕群盜，益調發內地屯戍，諸軍官給牛種，盡闢久荒之土，為屯田，官取一軍取二。二年之間，得粟數百萬，以給數十萬之兵可也。盜賊既平，召流亡者，歸版籍，歸其田，于有司不加賦，而兵自足也。此之不圖，而歛怨于民，大盜重利以誘之，有司嚴刑以驅之，揭竿者犯闕，民乃倒戈以從也。嗣昌愾夫哉！一言而亡國。八月，鄖襄賊犯荊州，焚荆王墳園，副將楊世恩陷伏被執。左光先三敗賊于大寨。六月，陳永福破賊饒良鎮，官兵敗之。宜

陽連庄雍家庄林家庄左良王大破賊于高坡混十萬

名侯世範帶

傷逾擒其妻子乃降 七月廷議楚境遼遠上控黔蜀宜開府

徧沅乃以河南布政使陳睿謨為右副都御史巡撫徧沅更設

鎮安慶以史可法為右僉都御史巡撫安慶廬池等處軍務可法

舉原任上海知縣劉遵為軍前贊書罷鄭撫陳良訓以戴東旻

撫治鄖陽 丁未江北賊陷六合知縣鄭同去易服走賊圍

天長進逼揚州淮揚太監楊顯名遣把總王以寧守條程宏遠

設法嚴防賊由瓜儀至僧道橋回馬橫野山潘家庄而去 八

月戊申賊突入鳳陽掠器械渡河分往河南泗州 九月廬

九德扼賊于襄常遣立擊賊于鄧監軍張天經搃兵左良玉劉  
澤清擊賊于襄陳隨襄汝許十月河南巡撫張任學奏敗賊

于高唐曹撫草里眼南北分竄楚豫

丁酉

初五

閩將過天星九

股陷寧羗分三道入蜀一由黃壩入七盤星關一由梨子口入

麥坪一由陽平犯青岡坪土門塔向白水巡江游擊劉貴逆擊

閩將于朝天閣敗績死之賊渡朝天閣一破石峽隘殺守備盧

應麟凌雲白把搃李永貴焚務集毀營戍戊戌初四麥坪賊趨千

佛岩遂至廣元劍州吏目李英俊逆擊賊于紫南塹兵敗被殺壬

寅初八陷昭化執知縣王時化殺之遂攻廣元西川二道常任賢

張定志並入守成都甲辰初陷劍州知州徐南卿死之 乙巳

一陷梓潼四川巡撫王維章檄黎雅叅將羅尚文署川南道劉士璉將馬叙兵二千南援梓潼丁未討川兵擊破混天玉蠟子塊于廣元斬首十級戊申四川提兵侯良柱會兵廣元賊自陷梓潼分為三一焚秋林驛走潼川一趨綿州一入江油執知縣馬弘源遂破青川彰明益亭圍綿州庚戌十川兵擊賊于綿州賊逼成都土寇蟻附山賊百餘人挾馬騾二三頭墨塗面焚掠入彭縣巡撫王維章次保寧畏賊不敢出溫江縣典史金自正開獄縱囚俱逸去丙辰二賊焚郫縣主簿張應奇死之成都大震

四川巡按陳廷謨飛章告急命革王維章侯良柱職廷謨降三級戴罪殺賊 十一月起傅宗龍巡撫四川 庚寅<sub>廿六</sub>兵部尚

書楊嗣昌請限勦寇之期今秦撫斷商南雒南鄖撫斷鄖西楚撫斷常德黃州安慶撫斷英六鳳撫斷潁亳廬撫截潛山太和江西撫截黃梅廣濟東撫截徐宿晉撫截陝川靈寶保定撫扼渡延津一帶總理熊文煥提邊兵太監劉元斌提禁旅豫撫率

良王永福等兵合勦中原盜賊從之 癸巳<sub>九廿</sub>江北賊陷靈璧

十二月禁軍大集襄陽盧九德奏禁軍屢捷斬首千級賊盡走鄖西 漕撫中軍提兵劉良佐破賊光山安廬兵破賊舒城賊



西奔張獻忠羅汝才入房竹山中

崇禎十一年戊寅正月張獻忠假官兵旗幟襲南陽屯南關左良玉至疑而召之獻忠走良玉追射中其眉獻忠還射良玉再發貫其指于弓靶倉皇馳揮刀中其面血被甲獠可望突前力戰救免走麻城良玉追之一晝夜行七百里癸酉初夜陷穀城熊文燦撤左良玉陳洪範擊賊鄭西大破之獻忠屯穀城遣孫可望以碧玉長尺餘者二徑寸珠二因洪範賄文燦以乞降文燦許之令監軍僉事張天經監之請于朝貸獻忠罪立功自贖獻忠請置家口于鄭西自率部曲居白沙界山言能制鄭襄荆

承數百里內無一賊又求襄陽一郡以屯兵文燭曲徇其請募  
子二萬人餉獻忠乞十萬人餉文燭無以應既而令推官程九  
萬調兵屢檄不行初獻忠少從軍隸提兵王威犯法當刑陳洪  
見陳仲而乞命洪疏為請威不肯赦獻忠等十八人已解衣就縛  
洪範曰若不可原請贖此兒威笑而允之十七人伏法獻忠鞭  
一百免死後為小賊號黃虎改河南巡按御史張任學都督

僉事鎮守河南任學數上言兵事極詆諸將不足恃薦故丹徒  
知縣張放文吏有奇才可禦寇上壯之故有是命三月戶部  
主事張縉彥奏臣任青澗知縣于兵情賊勢親見有奈賊之得  
勢在流而失勢在止賊之長伎在分而窮在合賊之乘時在秋

夏而失時在春冬。昔王嘉胤破河曲，據其城。曹文詔奪門破殺，而嘉胤殲。李老柴破中都，據其城，練國事攻圍，而老柴擒。神一元破寧塞，據其城。左光先與戰，而一元死。譚雄破安塞，據其城。王承恩攻圍，而譚雄誅。此皆守而不去之賊，故速死也。過天星老回、混十萬等所破城邑無算，官軍未至，旋即奔逸。此皆流而不居之賊，故緩死也。賊入晉豫分頭，成都自秦入汝，雒以至江北，無地非賊。豈真有數十百萬分股以牽掣我兵乎？前陳俞驅天下之賊，盡入漢中，出棧道，正可一鼓而滅。乃以招安故，敗不可復救。古人以八日而平賊，數萬利其合也。夏秋之間，芻

糧在場圃足供士馬之資冬春非破城堡不能得食故時有利  
有不利也今欲破賊分番而軍一追勦一駐守賊當之必破矣  
賊黨雖衆多懷觀望先倡不過一二支故滅一股則論賞不必  
事平論叙縱一股則論罰不許報級塞責賊不望風而靡未之  
有也上是之 五月曹操過天星混天王十反王整齊王小秦  
王混世王整十萬隔里眼大會于界山 六月熊文燦奏賊困  
英合九路兵圍之賊從德黃一路潛遁詔逮湖廣巡撫余應桂  
以方孔炤代之 陝賊盡聚川西洪承疇檄諸軍嚴守要害賊  
困乏食承疇以川師誘之陝兵設伏梓潼關將長驅而進川兵盡

走群賊逐之伏發賊大潰斬首千級闔將以殘衆數千走漢南  
衆散殆盡將親信兵百餘人入楚依獻忠不許走竹溪獻忠欲  
謀殺之自成獨騎驢自行六百里走商雒至浙川老回曰營臥  
病數月老回曰授以數百人仍出剽掠其同闔將入川諸賊仍  
自階文歸陝八月洪承疇奏陝賊勦除稍盡命出關會勦河  
南湖廣 癸卯五月江北賊陷睢寧 曹操大會過天星混天王  
十反王整齊王中秦王混世王整十萬隔里眼于靈陝南走內  
浙川犯襄陽鄉 九月庚申朔熊文燦次襄陽甲子初監紀通  
判孔貞會監滇南副將龍在田大破隔里眼射塌天于雙溝老

回：策東奔襄陽諸軍逐北數十里斬首六千奪牛馬騾數萬  
群盜披靡四逸曹操獨留內浙山中勢孤守險自保文燦令良玉  
洪範進兵浙川刊榜招安十月庚寅勅京師戒嚴檄承疇傳庭以  
秦師入衛承疇傳庭合兵出潼關北發曹操九營驚懼疑其進  
勦從鄭陽淺渚亂流而涉突均州乞撫太和山提督太監李雄  
政言于文燦房縣知縣郝景春單騎至其營與曹操及其下白  
削黑雲祥啞血盟曹操等九營即就撫均州文燦奏登其罪令  
諸將燕羅汝才于迎恩官署為游擊供億甚備文燦屢檄張  
獻忠兵不赴請寄家口于穀城左良玉謀于巡撫林鳴球巡道

王瑞旃請誘而執之。文燦曰：殺降不祥，聽移營城內。獻忠既入，據守屯，群盜于四鄰，藪城官吏僅守城郭。獻忠練士卒，造軍器，穀城諸生徐以顯教以兵法，乞職銜，索月餉，請泯陝、虛、靈、閻、五州縣屯步騎六千。十一月丁卯，初九羅汝才分屯群賊于房縣、竹山、保康、南漳，身住均州，不受職，自言不願為官，願為百姓耕田。此中文燦檄令解散，簡驍壯從軍，汝才不聽，因與五州縣居民分地，錯處鄖撫、戴東旻奏曰：曹操過天星數十大寇，理臣同禁軍大破之，襄陽仰遵明旨，刊榜招安。曹操求撫均州，分揮各營于房、竹、山、康、保、南、漳，扶均求撫，不從解散之令。張獻忠願殺賊，自効屢檄，不前以寄頤家。

口為言入穀城矣。鄧西大寇與界山錯壤而處。曹操等不願為官  
食餉。願為百姓耕田。此目前盜鈴之說耳。將俟民間田熟。分其  
夏秋之糧。稍不遂意。鋒鏑遽起。荆襄重地。暫處一西營。已不勝  
憂。今數省大寇環聚。至二三百里。將有不可言者。然賊盡聚鄧  
西四面合圍。有釜魚阱獸之勢。以理臣合各鎮兵馬再發。秦兵  
由興安馳赴。協同勦蕩。渠魁投首。從盡散。無家可回者。隨地  
編籍。此實為蕩平機也。論雙溝捷功。陸孔貞會監軍。僉事龍  
在田都督同知。十二月改洪承疇。薊遼提督。孫禰庭保定提  
督。傅庭以夫曉辭上。起逮繫獄。以河西兵備副使丁啟睿巡撫。



陝西

彭子曰賊有可滅之機。三始失策于奇瑜。縱饑寇出棧道。承時議捕復齎盜糧。文燦養寇鄭義。流毒釀禍。非天也。人謀之不滅也。至于閩過勢窮。一則西寧。再則甘固。承疇之勢方殷。殘寇復熾。滌陽之戰。歸水之戰。賊且盡矣。而象昇祖寬舍之。北去賊可滅而不滅。豈非天哉。傳庭屢破秦盜。保關王至闕下。天子用以填畿輔。而陽疇乞骸。此豈匪躬盡瘁之臣乎。再起為元帥。兩載遂喪三秦。師敗國亡。悲夫。

流寇志卷四

海鹽彭孫貽昇仁氏謹著

崇禎十二年己卯正月命楊一衡巡撫寧夏癸未<sub>五</sub>以縱寇渡河罷河南巡撫常道立以山西叅政李仙風代之二月左良玉大破賊飛虎於許州飛虎即劉國能請降性至孝母命之也老回回自襄陽東奔請降於監軍孔貞會未決隔里眼射塌天東盡合混十萬群賊掠信陽光山三月甲子<sub>初</sub>群賊集固始欲東渡河河上守嚴不得渡庚午<sub>三</sub>犯霍邱應天巡撫黃希憲以六百兵入衛賊偵六安無備壬申<sub>五</sub>群賊入六安息馬羣山

避夏 楚寇潰奔豫河南 搃兵張任學奏五日八捷 三月庚午  
三戰陳州游擊宋懷智有五口之捷 都司孔道興有遼母口之  
捷 甲戌廿戰襄城王應龍有頴橋之捷 乙亥廿八戰將尤之龍有  
紀家廟之捷 丙子卅李鏡忠有蔣灣之捷 宋懷智有霍堰塘之  
捷 都司勦茲瑄有南黃帝灣之捷 己卯廿副搃兵羅岱游擊尤  
之龍宋懷智勦茲瑄有葉縣黃山之捷 寇勢窮蹙蕩平可俟

四月辛卯初四左良王大破射塌天老回 改世王于河南鎮城  
南射塌天退屯內鄉 四平岡乞撫連營數十里奪民二麥自給  
良王遣人諭止不聽 戊申廿良王率副將陳永福金聲桓會兵

壓賊壘賊倉皇接戰諸軍擊之斬首二千七百賊退保山險良  
王遣劉國能招之庚戌廿射塌天即李萬慶率其衆四千解甲內鄉  
城下散去者七千人良王携往河南謁總理署劉國能守備

五月己未

初三

河南總兵張任學破賊固始斬首六百賊分股渡

淮走光山副將張琮乃明忠率禁旅行九十里及其巢賊大營

已移挑其銳返闔官軍射賊殺絳袍而馳者二人光山知縣吳

敏師齋糗糧至士益奮追奔四十里斬首一千七百五十級隔

阻眼走商城乙丑

初九

諸賊走黃州六月張獻忠復叛自闔王

授首闔將因川西群盜失勢獻忠兵疲銳盡秦楚兵四集乞降

以緩誅既入穀城分割民租據守要害潛勾曹操等為犄角獻  
忠養銳穀城舉人王秉貞為謀主張天經等叛而從之鄖楚偏  
沅諸撫無日不憂獨文燦信洪範之言謂獻忠必不倍德廷論  
籍洪範遣副將馬廷實徐啟祚以兵百二十人戍穀城獻忠  
脅降二將左良王請討之文燦不許獻忠知之盡運兵器芻糧  
入房山殺知縣阮之佃之佃瀝血書絕命詞以死詞曰讀盡聖  
賢書籍成此  
浩然心性免哉殺身  
成仁無負賢良方也獻忠既叛曹操九營並起洪範疾走幾為  
所獲獻忠脅御史林鳴球奏封以襄陽不從殺之文燦催出師  
良王曰總理縱虎出柙而使我櫻之不行必以逗留罪我遂冒

暑進兵 七月獻忠焚穀城西走房縣合曹操房縣知縣郝景  
春子諸生鳴鸞集民兵固守相持五日夜發大礮擊賊賊多死  
獻忠督諸賊穴城鳴鸞以火箭射傷其足殺其愛馬兵馬益奮  
景春用間入賊營陰譏獻忠卧帳將夜計擒之鄖陽衛指揮張  
三錫素與汝才通開門迎賊城陷景春鳴鸞俱殺被蒼頭陳軍  
亦死辛亥廿五良王追賊至房縣已去三日壬子廿六良王拔營而  
西二賊設伏羅睺山良王兵度隘賊圍之副將羅松突戰驟星  
葛而墜被殺賊四起我兵饑疲潰走山谷不得出縊死林間一  
軍盡沒良王僅收殘卒數百走回房縣搃兵關防盡失事聞草

文燦職降良玉三級戴罪殺賊削張任學職回籍 戴東旻罷

以王鰲乘撫治鄖陽 安廬巡撫史可法以憂歸 熊文燦索

剛愎自負膽略新破賊有功嗣昌欲任之以滅賊故屢為上言

上頗信之至是文燦敗嗣昌不自安請躬率師南討上甚慰勞

之 八月壬辰初改楊嗣昌兵部尚書東閣大學士督師討賊

賜尚方劍督師輔臣銀印專行黜陟督撫鎮將咸聽節制方面

副將以下以軍法從事給帑銀四萬賞功牌千五百絳紵緋絹

各五百 會兵十萬折色銀二萬餘兩 九月丁卯十嗣昌陞

辭上宴于平臺後殿手三爵賜嗣昌親賦鏡歌二章其一曰盤

梅今暫作

干城上將威嚴細柳營一掃寇  
氛從此靖還朝教養遂生民  
臨軒送之勒石文廟嗣昌即日

出師御史張首堂奏請著為令有詔為撫議者出于編氓行伍  
以奸細論出于道將神衿以通賊論出于督撫鎮將以誤國論  
疏入嗣昌見而不悅 十月嗣昌至襄陽入熊文燦軍中逮文  
燦論死棄西市 罷湖廣巡撫方孔炤 嗣昌薦余醫楊卓然  
為兵部職方司主事軍前監紀 老回以草里眼左金玉南營  
四股合馬賊萬騎扛手萬餘自斬首走江比分屯英霍潛太諸  
山脅從者衆突犯安慶桐城應天巡撫黃希憲移師駐安慶太  
監劉元斌督禁旅三千駐麻城遼將黃得功川將杜先春屢戰



殺賊賊每避兩軍回草多購麻黃蘄水人為間諜或為醫卜星  
相或緇衣黃冠或賣械乞食分布江皖諸境覘虛實兵多則竄  
少則迎敵我師搜山清野則突出郊關及列陣平原又負險深  
箐賊主我客相持逾年流毒四境川遠兵久戍不無騷擾民間  
苦之賊每偽稱官民給陷山寨兵之入山寨者掠牲糧辱子女  
為害不減于賊寨民瞭見裊襠持械者不問為兵為賊堅壁拒  
之藥弩虎槍憑險而施莫可誰何 武昌叅議道袁繼咸以兵  
搃賊巢擒賊首曰瘦子降賊千餘詔改繼咸堅軍分守鄖陽道  
十一月楊嗣昌辟永州推官萬元吉為軍前監紀元吉屢被

奉薦應考選力辭嗣昌上請詔元吉解永州推官任以大理寺評事赴督輔軍前監紀 左良玉率諸將謁督輔于襄陽嗣昌按良玉部多降將可倚以破賊良玉方陳失關防待罪行間嗣昌表良玉平賊將軍請鑄印給良玉 陞四川巡撫傅宗龍兵部尚書以邵捷春巡撫四川

崇禎十三年庚辰正月乙丑討遼湖廣巡撫方孔炤以宋一鶴代之先是楚師敗績于麻黃嗣昌上疏忝之故逮孔炤 閏正月督輔檄監軍萬元吉募湖南殺手于永州殺手善鉅頭類防牌稍狹而厚糧有柄可支敵馬遮矢石我兵槍聲藉以為捍裏

臨藍寇起合黔粵之師始克討平之其黨散匿山谷元吉招之  
赴督撫軍前殺賊以自雪簡魏精健得千七百人從衝湘泛湖  
庭至荆門二月嗣昌會師襄陽以陝西西安一路失期斬監  
軍僉事殷大猷檄左良玉駐軍興平別遣偏師追勦良玉不從  
初七日良玉兵抵瑪瑙山獻忠已奔山顛結壘乘高鼓噪軍容  
甚盛良玉奮勇死戰大破張獻忠于太平瑪瑙山斬首萬級墜  
崖死者亡美獻忠精銳俱盡驍騎千餘遁與歸山嘗摸聞進嗣  
昌太子太保良玉太子少保將吏陞賚有差三月丙申五十嗣  
昌次荆門聞實河南殺手隸步兵大勦營以騎兵為上將營降

丁隸之統以副將猛如虎 四月嗣昌改夷陵奉易鄭撫王鰲  
永以鄖陽叅議刺繼成代之 上賜楊嗣昌海驢馬一棗驢馬  
二金鞍二 己卯八獻忠自益井竄興房界山 五月辛巳朔  
曹操過天星七股盡入蜀嗣昌檄監軍兀吉扼夔門齊御馬賞  
功銀犒士癸未初賊破太昌巴霧口犯夔州山背陝西副將賀  
人龍李國奇湖廣副將張應元叅將汪雲鳳合兵追獻忠次開  
縣元吉次巫山發石柱女帥黎良王兵援夔甲申初昧爽女帥  
聞巴霧失守盡撤三峽兵自隨巫山大震巡撫捷春檄仁合副  
將羅千祥羅洪政二軍扼哨樓青蓮人心始定巫山知縣沈某

以鄉勇守城婦女隔江具饗時以死士劫賊營雖為所創士氣  
彌厲元吉合女帥石柱三峽兵屯白帝乙酉初元吉逆流上三  
峽曹操十三營魚貫過夔門曹操為殿官軍遙望不敢逼賊循  
河行欲渡川西走女帥舟上三峽石尤風勁騎而行丙戌初元  
吉秦良玉俱抵夔會四川巡撫邵捷春于東門樓賀入龍將快  
兵馳勇善戰多擁降下思得總鎮銜統轄之捷春請于嗣昌嗣  
昌初意左師兵強足破賊既佩平賊將軍印不從節制密疏于  
朝請以人龍代之後不果人龍又怨江北賊陷羅田黃梅  
貢士吳卿奏流賊肆毒奸宄百出善走如官兵在汝穎襄德賊奪

鳳陽臨淮日夜兼程數百里光州固始吳楚往來要道宜設道  
臣以扼之然賊分則寡合則衆日則賊騎相顧夜則賊營遠哨  
日馳二百里酖酒斃色渴睡不醒若能啣枚夜襲賊不覺也然  
兵不殺賊反以仇民窮鄉男婦匿林逃難剖首獻功以愚主將  
主將愚監紀監紀遂上其功此弊踵行久矣所當痛懲者也

曹過諸賊自夔山後走屯田涂二埧打糧自給秦楚川兵分扼  
諸隘賊無所掠丁酉七月過天星鈔鄭家寨拔之副將羅干卒降  
將王虎以仁合營馳赴之追奔至上下背過天星麾騎還闔我  
師力戰斬管隊韓廷壽獲首數百生擒數十過天星以百騎走

還田涂塢于葦邊壁土地塹群盜既困謀奪尖山闖雲開西走  
固原搃兵鄭家棟偵知之合湖廣副將張應元叅將汪雲鳳都  
司熊惟教諸將兵赴尖山遣陳自興何鼎臣兵出襄坪已亥九  
嘉棟次尖山與陝西副將賀人龍李國奇叅將張令兵會賊騎  
攻尖山嘉棟人龍等麾諸軍齊進入賊陣惟教自寨中突出內  
外夾擊自興自襄坪橫絕之斷為二賊騎陷水田泔淖不得馳  
川兵跳澗谷奮力擊賊賊自相騰蹙逐北四十里斬首七百六  
十五生擒自來虎等七十一甲仗馬騾亡筭賊退羊橋四掠石  
砧都司秦象令前鋒譚穩兵四千邀之馬家寨斬首七百三十

二庚子七秦亂追賊留馬搯斬賊首來山虎獲首三十二賊屯  
譚家坪水口壬寅廿四川游擊張世福于自成曾志耀先破玉  
進逼譚家坪與副將羅萬象羅文垣兵會分道並搥水口賊營  
南北兩山巔憑高望見兵至南山賊拔營衛老營先走北山賊  
馳下逆戰諸軍仰攻奮呼疾力賊不能當退屯山巔堅壁守兩  
軍復進分兵疾走統山後前後齊登賊披靡竄澗谷諸將下馬  
人曳草屨運刀持白棒反顧者齊擊之殊死鬪緣山逐賊喘汗  
不少休龍溪至上田下田積屍壅澗斬首一千一百七十八  
賊屯水口仙寺嶺陡溝子叅將張令以川兵七千分屯開縣雲



陽諸隘四川總兵羅尚文聞秦楚兵屢捷檄張令以守隘癸卯  
三鄭嘉棟會楚將張應元汪雲鳳川將張秦凱羅萬象羅文垣  
羅千萃合兵趨仙寺嶺嘉棟統都司范百勝參將賀勇游擊童  
守信將秦兵出其右應元雲鳳率降將常國安將左兵出其左  
與川兵俱集嶺下賊憑險頓巔木石下難仰攻嘉棟曰川兵  
不能立陣當衝以秦楚兵當之分川兵張左右翼待敵三軍嚴  
陣未交令常國安入營說降之與曹過語未決張令自雲陽遠  
來望谷中旂謂陣已交驟馬騁登山陵塵忽起甲馬聲轟曹過  
罵國安為賣已拔刀斫國安帶劍走張弓露刃逐國安國安走

且射山頭賊蟻附下諸軍望見鳴角堵牆進遇國安嶺下矢且盡從大兵還闔賀勇闔國卿童守信白顯揮刀大呼擊殺數百人秦楚兵雲合刀槊撞擊鏃錚鳴嶺上賊亂跳崖騰澗下兩軍乘之斬首六百七十川兵捕其佚走者獲首二百七十四張令先登冒流矢墜馬回營士卒多殺傷部將楊先聲張鳳翔黨騰蛟許成仁皆重創川之小將王祥與降將一條龍都司劉起龍前驅偵賊遇賊相持祥先走賊乘之殺起龍秦兵奪曹操大旂擒老管隊什塌天楚將白顯陷陣入血戰突圍與兵相失入川營大軍悉將劉貴援之歸賊乘川兵亂突圍走獲羊耳山遂竄

七菁坎入乾溪 曹操過天星屢戰不勝謀歸楚巴霧水漲扼  
于瞿塘不得渡丙午<sub>廿</sub>反走下閩城夔門復震邵捷春萬元吉  
俱駐夔檄摠兵鄭家棟副將張應元參將汪雲鳳以楚兵出雲  
陽大道邀其前元吉督賀人龍李國奇將秦師出羊橋間道疾  
走尖山以截之夔府山溪險隘曹過七股屯下股聞連營數十  
里林樾不能勝營張皓暑交敲毒人馬矢熏達旦蛟虫嗜草間  
人馬俱病因分道西行曹操小秦王上天王混世玉一連五營  
從老虎坡走雲陽尖山填過天星関索自弓坪桂壩走雲陽水  
碓口期會于開寧雲開要害甚多守兵七千俱從張令死傷者

半郭起柱以川兵千五百防諸隘秦兵輕銳羊橋至火山道徑而易達戊申廿人龍國奇發開縣庚戌三秦師至菁坎賊偵秦師至簡銳為殿三分老營拔寨走人龍擊破殿後兵長驅至中堅曹操戰且走及老虎坡逾山人龍亦逾山夜抵馬溺溪壓賊壘而軍 六月辛亥朔昧爽賀人龍等薄賊營賊疲于奔命三分而還鬪秦師三分以鏖之賊憑高矢石繁注秦師三道進大噪騰而上賊驚潰追亡四十里秦蜀兩軍追逐斬首一千二百俘獲六百敵其俘一桿槍自來虎伍林隸賀李刺三軍 壬子初秦師躡賊度必設伏令都司李仲興高光榮以輕騎先驅人

龍國竒潛以大兵繼之二將先渡平南濟賊步騎突趨兩山間  
圍數重二將馳突左右射戰方酣人龍國竒兵噪而進聲動山  
谷圍中奮呼以應之圍開賊西潰斬首五百五十五擒管隊擄  
山虎等十六人曹操精騎二千餘兩日斬獲亡筭俘其部曲四  
十人精銳殆盡狼籍東奔與四營合保其婦女小子萬人走大  
寧小嶺子火焰埡欲趨房竹平利 過天星關索亦偷度淨堡  
賊自弓坪趨淨堡其道弦而直楚師統雲陽大道赴水碓淨堡  
塗行曲嘉棟二師兵不滿三千扶傷道病不能疾走鈔賊前行  
行至雲陽賊先屯虎頭峯郭起柱以川兵扼水碓上下五溪去

淨堡二十里楚師方至而未集賊鳴張幟陽犯水碓口以掇我  
師陰從淨堡新夜濟屯南埧徘徊河濱以待曹操邵捷春單騎走  
雲陽檄嘉棟應元雲鳳渡河追賊令人龍國奇以秦兵扼夔東  
拒曹操五營 闖過二賊屯南埧四日知曹操東竄楚蜀兵漸  
集乙卯初北走開縣丁巳初捷春移鎮梁山嘉棟率諸將連營  
躡賊及之觀音山遂北二十里至于臨江嘉棟兵獲首四千五  
應元兵獲首百七雲鳳兵獲首百三十四嘉棟馳回開縣令應  
元諸將窮追賊至于寶山遇賊百餘騎擊之殺二十騎餘騎  
大呼釋甲抱天玉即常國安請降應元止兵裂帛作書令國安所部

掘地虎反命唐申初昧爽大旂搃管大顯

名高守達

率麾下二百驍

統竇山而下奔營中過天星逐之邀止百餘騎以七十三騎來  
歸皆閩西健兒辛酉一過天星西走諸軍逐之新寧西關外賊  
騎三千不戰走我師三分逐之高守達率其健兒當先陣陷賊  
陣亂群馬竄禾中泥捆馬足不得拔驚嘶而踉相騰踐諸軍馳  
射之驅殺二十里抵李子坎血流稻畦泥皆赤日卓午刀甲交  
赫皆生烟馬汗成雨斂兵壁風烈鋪楚兵獲首千二百三十三  
擒賊首流金錘金狗兒奪其馬騾三百奏凱獲首百四十文垣  
獲首八十七萬象獲首百十王朝陽獲首三十一曹勳獲首八

十四陳代獲首九十三 左良玉令降將劉國能圍獻忠于瑪

瑠山柯家坪獻忠食盡分兵抄掠不得糧者盡殺之未歸者詣

嗣降良玉使國能將之前行詐稱糧至開營延入國能突入掃

其營壘擒其妻孥赦氏高氏與潘獨鰲獨鰲應山諸生富而吝

不法囚之繫越獄投賊縣令利其昧使人計其 獻之文後皆其所撰 徐以顯養子惠二等送襄陽獄獻忠攀

藤越嶺逃去 獻忠精騎散亡將親信千餘騎遁走興歸山中

左良玉屯興安平利連營百里諸軍憚山險圍而不攻賊伏深

箐重賄山氓市米酪益劔山中人安之反為賊耳目督輔為山

寨諸生所賣時以零級報功陰輸兵情于賊而挾其重貨獻忠



休夏山中收散亡養傷夷整十萬

名黑雲祥

就撫歸州所部散者皆

歸獻忠癸亥討獻忠自興房走白羊山出陽平三峽秦楚川兵

盡西遂之萬元吉僅以千人守夔巫山大震過關二賊自李

子坎東奔達州屯哀埧驛殲應元等自風烈鋪行次荷包寺賊

進營石橋丁卯討常國安將川楚兵前驅攻賊營斬首二百十

五奪其營賊奔還哀埧離驛十里設伏溝澗中戊辰八應元同

諸將追擊賊今常國安將紅旂沙浪禹守連潛軍統谷中破其

伏應元方戰國安突出掩擊槍弩若飛蟲賊驚填山澗斬首七

百五十三生擒七十甲仗弓矢亡筭鄭鎮亦獲首百四十生擒

滾地狼等十七人降管隊司天虎等四十人 建武參將李上  
進擊賊老虎塢勝之乘勝追至鹿子灣賊反兵圍之谷中山進  
力戰墜崖死己巳九都司鄧田追賊老鷹塢賊遁去庚午十二袁  
塢賊東奔開縣仁合營副將羅子萃追賊至開縣總兵嘉棟將  
西兵與子萃兵合辛未一過天星關索長驅向賊諸將分營出  
戰嘉棟將中軍子萃將左固鎮中軍楊旭將右戰于城下斬首  
二百十三賊引去癸酉<sub>廿</sub>賊奔回袁塢郭起柱以千人逆戰于  
南壩潛以三百人鈔其後伏于虎頭岩賊爭前趨利伏兵呼噪  
出其後賊敗走擒斬七十餘 獻忠入巫山隘聞川兵漸集益

入深菁中掩旗鼓谷中杳然巫山人得賊賄不敢告辛未廿賊  
以二十騎測巴霧淺深過山民買茶米者鹵以去轉入深林不  
知所往楚帥遣都司曹進功白顯曾志耀以紅旂二百騎入山  
偵賊甲戌廿掉小舟入栢子溪乙亥廿入鉄义舖小峯口朝陽詞  
高山四望並無烟火山民自刈燕麥候騎不見賊而還 七月

壬午初過關自龍溪渡河走大昌游擊趙祥陳世勳黃耀朱玉

懷忠守備曾起鳳以兵追及于譚家嶺癸未初戰勝之擒袁二

順山虎川山龍宋國用跟山虎月明等七人斬首百七十賊奔

楊店渡河 曹操小秦玉上天玉混世玉一連罵五營屯大寧

萬元吉令車拱北至大寧遣守脩劉正國及羅營降丁伍林入  
營招之期詣督輔于夷陵曹操疑香油坪之役殺楊羅二將當  
不赦携正國林走房縣聲言諸夷陵乞撫于督師 邵捷春萬  
元吉遣守脩車拱北詣夔州王冠川王營降其衆三千川寇盡  
左良王進屯竹溪令常國安抗與安左兵分布興房二竹間獻  
忠為良王所逼西走巴巫金翅鵬與曹操不相能懼為所併京  
營楚兵襲破賊曹邑坪小秦王金翅鵬相率降嗣昌曹操勢益  
孤殺伍林劉正國東走巫山合獻忠謀渡州西走捷春元吉集  
川將分防巫巴諸隘令應龍以千三百守雒門羅于萃以千八

百守百子賈聯登莫宗文以八百守東坪胡汝高羅洪政以三  
千守巴霧檄賀人龍李國奇張應元汪雲鳳合川將張奏凱等  
兵擊賊甲申初五應元雲鳳自達州赴夔治弓矢量草屢理乾餼  
三日而畢出營土地嶺待秦師賀人龍七開縣稱乏餉三檄不  
至初督輔以良玉跋扈人龍屢破賊有功密致中樞將以人龍  
代良玉佩平賊將軍印良玉有瑪瑙山捷功度諸將擁戴未可  
動奏留良玉佩如故別加人龍署提鎮須後命人龍在開縣聞  
佩大將印踴躍動三軍報寢不無快也良玉雖還將印意味恨  
之獻忠方遁伏興歸若窮搜深箐千餘殘寇可盡嗣昌以一平

賊卽失兩將心不復深入獻忠得以休養創夷深溪渡夏承突  
已巫矣 過天星素與獻忠有郤常國安招之新寧對國安泣  
言作賊非本懷諸將驟攻之狼狽東走獻標旣合過天星益懼  
決計歸降自楊店渡河屯水田塢閩索亦返走熊坪丙午閩  
索走七里坪左良玉遣都司李萬慶徐勇馬士秀襲之丁未八  
及之七里坪賊走東行吳裁師分道鈔其前夾擊之賊亂行無次  
乘勝遂北三十里斬首三百三十七生擒二十四閩索保殘衆  
六十西竄良玉乘勝移師擊過天星過天星乞降嗣昌命良玉  
撫其衆七千簡精銳隸良玉軍檄鄖撫袁繼咸安挿家口于鄖

西以降將掃地王李靖王隸監軍元吉 八月癸丑初萬元吉  
遣降丁入曹操營營在巫山北磨棋白水諸山獻忠營最後一  
山嗣昌命降將金翅鳩所部飛上天入營招之曹獻新合獻忠  
日說曹操毋為官兵所惑飛上天不敢見言于管隊黑旋風黑  
旋風未言獻忠先聞之以告曹操執飛上天入獻忠營同榜訊  
之黑旋風棄妻子馬騾走投賈聃登莫宗文二將送元吉轉送  
嗣昌賚蟒緞一銀牌二銀五十兩復令賈有印帛書招曹操未  
決獻忠使人謂曰閣部已俘過天星闕下矣元吉請撤良玉携  
憲登相至陣前招曹操嗣昌不從曹操降意遂絕 良玉分屯

房竹興山前驅六十哨進逼大寧遣憲登相從百子巴霧入山  
勦獻忠監軍道萬年策孔貞會監紀許明佐孫明孝提兵王紹  
禹陳可立咸遣人招關索辛酉計萬年策王紹禹遣守備白良  
輔曹自賢走白石坡入關索營關索聞過天星降益懼見良輔  
等以降將効用定誓來歸詔發倉賑河東帑銀三萬賑真定  
山東河南饑民給事中勲明說奏荒極盜起畿輔淮揚陝西中  
州所在不一皆緣撫按饑荒不恤招徠無策盜起謀勲死于  
鋒鏑者此百姓也用兵加餉死于追呼者此百姓也今乞責成  
撫按有以邨荒弭盜為第一義上是之癸亥計賀人龍兵噪于



開縣遂西歸。已巳，楚師敗績于土地嶺。楚師三千新募用兵，三千未經行陣，營土地嶺待秦師逾月不至，獻忠知楚師無繼，悉銳攻之。應元雲感，簡軍鋒千人搏戰，賊乘銳疾殺二將，勁弩分朋射，洞胸陷札數百人將降。李長茂射管隊劉東陽，墜馬獻忠曳白棒馳救之，擊長茂中臂，衆墜白顯奔馬，援長茂馬蹶步，闔死流矢中。獻忠降，丁張肥射殺禿尾巴狼，小關索殺傷相當。自晨至日中，戰未決，賊分統後山下突入營中，守營皆新兵，陳先亂，賊乘之前後合圍攻楚師。二將見行營被襲，死關應元中流矢，與長茂率牙兵左右奮擊突圍外，收其兵稍集，賊方渡。

巴霧河猶力與之爭應元馳赴河登舟燃炮擊賊落水副將羅  
文垣胡汝高嚴兵守水櫃藥弩相次發射殺數千人相持至酉  
不得渡汪雲鳳他道越圍出小將潘映没于陣將士自東坪散  
行回巴霧入夜稍集雲鳳苦戰久山行渴飲水斗餘血凝臆四  
更卒河上軍擊刁斗自守五更賊引去退屯圓渡坪萬元吉馳  
赴軍中慰勞戰士厚恤死傷命應元并將雲鳳兵河南荒穢  
數千里饑民嘯聚太行山所在盜起巡撫李仙風令副將卜從  
善將滋懷兵即渡河擊賊戰于李家庄斬首五百 陝賊犯霍  
太上命太監劉元斌監禁軍六千起河南江北合皖豫兵擊賊

禁軍大破草壘眼左金王于霍太斬首千級賊窟麻城羅田巡  
按御史徐之垣以捷聞 賊破麻城黃梅 九月上諭河南巡

撫李仙風誅勦以平賊為功不必屢報捷級無裨掃蕩 丙子

李仙風遣游擊高謙自羊皮灘進擊賊壬午初許明佐萬年策

遣人再入關索營關索謁明佐于壽陽坪遣其副王禕溯流上

巫山納款于嗣昌 甲申初曹樞張獻忠突過大昌丁亥初過

水口是日高謙自禹州趨郟大破河南大盜李際遇申靖 邦任辰張禹 一日

三捷斬首三千五百追至尉氏破之己丑十嗣昌在巫山聞大

昌失守理稭上雲陽監紀同知許明佐引降將王光恩即關索 延安

定人年楊光南鄧陽人年三十等謁嗣昌于巫山舟次頓首涕泣嗣昌

撫慰之給銀牌蟒緞遣回營聽監軍鎮道安插家口簡精銳軍

前殺賊先恩所部六千死傷散亡其半曹操之入川也九股

整十萬掃地五小秦王金翅鵬托天王過天星關索已降其八

嗣昌飛章奏聞叙賚文武將吏有差庚寅斗獻曹襲破三馬渡

屯夔州山背元吉捷春先後至雲陽檄沈羅乃侯莫賈諸將隨

署總兵方國安抗賊譚家嶺小嶺子七箐坎乾溪壬辰四胡汝

高羅文垣羅干萃賈璘登莫宗文五營屯雲興捷檄羅洪政

沈應龍佐張秦凱協守淨堡癸巳十賊自竹園坪突過淨堡屯

開縣賊輜重婦女甚多諸軍觀望不前遠躡賊後偵探不明關隘防兵多虛伍或遠離戍所賊乘隙過嗣昌即日馳至夔斬防守大昌都司邵仲光劾奏蜀兵玩愒疎防秦兵噪歸挾餉詔逮四川巡撫邵捷春削陝西總督鄭崇儉署總兵賀人龍副總李國奇等職戴罪殺賊捷春以楚兵守梁山梁山雖孔道渠縣以下河深隆冬不涸獻曹復東向趨達州庚子廿方國安問道至達州獻曹合兵誓必西渡如不得渡盡殺之誓以濟丙午廿群賊奮力突攻方國安不能遏遂渡走巴西監軍主事楊卓然涪州人從嗣昌至夔獻策曰回草衆而無紀可先破以成功

獻擗走川西秦楚之兵強威之瀘州絕地可坐而斃也嗣昌命  
元吉監諸軍西行已達以躡賊親欲放舟入楚辦回革元吉等  
諫曰師相陛辭之日親承天語再三西營罪大在所必誅即曹  
擗以下諸賊若能反正咸貸前罪今舍獻忠而逐回革何以報  
命嗣昌乃止駐夔州秦師大破闖將于函谷殺蝎子塊斬賊  
數千滅其二股賊分竄延安慶陽巡按張爾忠以捷聞回革  
左諸賊走霍英逼鳳陽十月戊申朔以廖大亨巡撫四川  
嗣昌在夔發楚將王允成楊文富直下巫巴大道趨當陽勦回  
革巡撫宋一鶴自興山至歸州嗣昌趣一鶴赴斬黃勦革里眼

己酉初二嗣昌會袁繼咸左良玉于鄖陽辛亥初四嗣昌咨劉元斌

盡發官兵出山以衛陵以張一龍馬進功扼德安以標將張琦

毛承德孫一元將游騎方應星往來防遠安發王世泰楊智盧

成耀蕭應訓毛顯文往靳黃以夸陵兵三千分屯興山羊角寨

以防當遠之西南以河南兵扼保康房縣商坪壽陽防當遠之

東北辛丑陝西盜王老虎逼慶陽巡撫丁啟濬兵至解圍去

曹操合獻忠渡達河長驅西走官兵逐之晝夜不得休壬戌五

陷劍州甲子七過劍關趨廣元直走陽平閬問道出百丈山可

入漢中署提兵趙光遠嚴兵守陽平賀人龍李國奇整兵復東

自百丈關而下賊乃踰昭化趨西川丙寅九川兵追賊至劍州偵探不立賊設伏待之擒四將以去戊辰廿副將張應元合川楚兵擊賊于梓潼賊走乘勝逐之賊反兵廿楚師喪師二百江兵踵至決其圍餘兵盡出賊四合川將張世福曾志權先啟王段氏三將麾兵死戰賊傷漸多乃退降將張一川張得壽楊載福陷陣被擒賊副之元吉命恤一川妻子于奉陵辛未廿川兵戰于綿州逐北至城下賊渡綿河而西十一月戊寅朔陞陝西巡撫丁啟濟兵部右侍郎兼右僉都御史提督陝西三邊山西河南軍務應統監軍僉事楊開元卒嗣昌表兵部職方司



貞外郎楊卓然監督楚豫皖兵掃清岸左河南巡撫李仙鳳  
督游擊高謙等渡河北風雪次封邱會兵擊賊叅將李建武破  
賊于菜園斬首一千三百四十五萬元吉以諸軍進止不一  
立大帥以統之推搃兵猛如虎為正搃統張應元為副搃統  
庚辰<sup>初</sup>元吉大會饗將士于保寧中軍約癸未<sup>初</sup>發保寧丙戌  
<sup>初</sup>應元已至綿州元吉檄至潼關與郭猛兵合營應元不至丁  
<sup>亥</sup><sup>初</sup>攻潼川嗣昌檄監軍孔貞會署鎮陳可立駐潼川庚寅<sup>十</sup>  
元吉督猛郭諸兵紆道至綿州壬辰<sup>五</sup>與應元兵合賀勇李國  
奇屯江油趙光遠賀人龍屯昭劍碧魚口癸巳<sup>六</sup>賀人龍以三

騎屯安縣甲午廿猶如虎郭如柱次中江元吉命賀勇李國奇  
兵扼階文小路乙未廿令周鳳梧偵賊：趙樂至大道逼簡州  
後隊屯楮窩丙申廿元吉督諸軍自潼關立趙射洪將扼達溪以  
待之丁酉廿次射洪壬寅廿進兵遂寧癸卯廿賊屯安岳周里  
場拷一老僧知大兵至宵遁走大足內江界屯新店子乙巳廿  
猶郭兵至安岳元吉選驍騎三千從如虎逐賊同應元營安岳  
城下以邀賊歸路十二月己酉初賊走瀘州小市廨賀人龍  
趙祥躡之元吉合如虎應元兩軍出永州間道逆擊賊人龍光  
遠合兵擊賊于瀘州人龍嚴陣遮其前光遠步兵鈔其後絕陳

而入光遠身先士卒斬紅旂一人賊潰走辛亥初陷瀘州知州  
龔瓊死之永川知縣戴雲棄城走癸丑初如虎遣人索鄉導無  
一應者甲寅初大兵次永川元吉輕騎按行城中止丞簿典史  
三官守縣此外杳無人跡諸軍屯西關瀘州三隅形銳而面江  
惟立石站可北走賊既走絕地元吉謀以大兵出州治背掘其  
老營伏兵旁塞玉蟾寺巖賊北竄永川逆而擊之可以盡殲乙  
卯初元吉引兵至立石站賊營先移秦師屯小市廐隔水而陣丁  
巳初賊渡南溪反走秦兵隔水追之不及癸亥初賊越成都走  
漢州德陽乙丑初元吉單騎走籍田鋪丙寅初賊至綿河渡巴

州 楚豫晚兵大集回草懼而乞撫楊車然入二賊營謀安插  
潛山霍山太湖茂長廿賀人龍戰于梓潼關將破突永寧州關  
將因靖函衆散食盡竭子塊被修滿天星張妙手邢家米及大  
隊搃管大天王鎮天王一條龍小紅猴九梁星相繼降秦師塞  
函谷左師扼南武關關將窮蹙不得他逸食且盡自經者數百  
人養子李雙喜救之因盡殺營中所奪婦女以五十鉄騎衝圍  
而南初諸將困之函谷各斷要害合圍甚密將坐斃之嗣昌曰  
圍師必缺不若空武關一路設伏商維鄂均以待之可一擊而  
盡也關將突走南維諸將不能當李自成米脂雙泉堡人祖海

臥米堡人下原本有本名  
不基改自成七字因後云云  
養子雙喜改名洪基宜有

首卷云自成少為悍卒  
因逃歸逃入高逆祥  
傑中為盜與此何異

父守忠世農自饒自成自幼好勇與賊李過里同鍛工劉宗純  
以氣力相友為暴于鄉妻韓氏本娼家女與縣役戴蓋君祿通  
自成執君祿與妻子刃之以負債為父同知所責即殺父逃至  
甘肅投甘肅梅之煥標下忝將王國為兵以功陞把總國奉調  
過金縣兵譁自成縛縣令索餉并殺王國遂逃為賊自武關入  
鄭陽息馬深山中王光招之降良玉不應時兩京河南山東山  
西陝西浙江大旱蝗至冬大飢人相食河南土寇並起自真定  
至河上道路梗塞袁老山屯壽州袁時中滑縣人破開州飢民嘯  
聚為盜自成自鄭均走伊洛飢民從者數萬臘月戊辰圍永寧

雲梯肉薄攻城邑紳吏部郎中張昂延率家僮捍禦甚嚴都司馬有義遁去獄徒牛可敬勰之明內應城陷殺知縣武大烈昂延匿井得免殺萬安王采鑣焚慘甚酷連破四十八塞賊一平毅向附遂圍宜陽拔之殺知縣唐啟泰衆至數十萬李岩者前兵部尚書李精白之子李原名祀縣諸生也家富而豪歲飢出家粟數千石賑荒鄉人德之祀縣知縣催科急岩請徵停賑荒不聽飢民群譁于縣知縣懼請岩解救之散知縣以岩結民倡亂密揭之道院捕岩下獄飢民劫獄出岩攻殺知縣掠庫縱囚岩奔河北投闖為之謀主以鹵掠散飢民咸號岩為李公子所至

歸附賊勢益甚